

乙巳年董事局拜會齋色園董事會 The Board of Directors visited Sik Sik Yuen

東華三院主席何猷啟先生率領董事局成員前往黃大仙祠，與齋色園董事會會面及交流行善心得。

Mr. HO Yau Kai, Orlando, Chairman of TWGHs, led the Board Members visited Wong Tai Sin Temple to meet with the Board of Directors of Sik Sik Yuen. During the visit, both parties shared and exchanged their valuable experiences in charitable deeds.



本院主席何猷啟先生(右)獲齋色園董事會主席黎澤森先生(左)致送紀念品。
Mr. HO Yau Kai, Orlando (right), the Chairman, received a souvenir from Mr. LAI Chak Sum (left), Chairman of the Board of Directors of Sik Sik Yuen.



服務焦點 **11.4**
SERVICE FOCUS

東華三院屬校法團校董會校董培訓 Training Session for School Managers of Incorporated Management Committees (IMC)

是次培訓於東華三院黃笏南中學舉行，邀請了達信風險管理及保險服務(香港)有限公司代表為本院屬下中小學及特殊學校的校監和校董，講解法團校董會責任保險及教育責任保險的承保範圍、自動附加保障及不保事項，並以真實個案為例，加深校董對有關計劃的了解。

The training session was held at TWGHs Wong Fut Nam College, and featured representatives from Marsh (Hong Kong) Limited, who introduced IMC Liability Insurance and Educators' Liability Insurance to the school supervisors and managers of TWGHs' secondary schools, primary schools, and special schools. The session explained the coverage, automatic extensions and exclusions, and used real case examples to deepen the school managers' understanding of the insurance scheme.



本院主席何猷啟先生(第一排右五)、達信風險管理及保險服務(香港)有限公司客戶總監趙美實女士(第一排右四)及客戶主任陳頌堯先生(第一排左六)與現場出席的校董及嘉賓合照。

Mr. HO Yau Kai, Orlando (first row, right 5), the Chairman, Ms. Mabel CHIU (first row, right 4), Chief Client Officer of Marsh (Hong Kong) Limited, and Mr. Barry CHAN (first row, left 6), Client Executive of Marsh (Hong Kong) Limited, took a group photo with the school managers and other guests who attended the training session.



本院主席何猷啟先生致歡迎辭。
Mr. HO Yau Kai, Orlando, the Chairman, delivered a welcome speech.



線上參與的校董亦一同討論並提供意見。
School managers who participated virtually also had the opportunity to exchange views and share their opinions.



服務焦點 **12-13.4**
SERVICE FOCUS

東華三院幼稚園「童」看世界 問答遊戲總決賽2025暨 「童」遊中華嘉年華 TWGHs Kindergarten Every Child Explores the World Quiz cum A Journey to Chinese Culture Carnival

是次一連2日的活動於奧海城舉辦，旨在鼓勵幼兒探索課本以外的知識，認識中華文化，擴闊視野。在聯校問答遊戲比賽總決賽中，來自東華三院18間幼稚園的代表，積極投入活動，表現出色。此外，「童」遊中華嘉年華更設有互動攤位遊戲及挑戰站，讓公眾人士一同參與這有趣又有教育意義的親子活動。

The two-day event, held at Olympian City, aimed to encourage children to explore the rich heritage of Chinese culture and broaden their horizons. In the finals of the inter-school competition, representatives from 18 TWGHs' kindergartens participated enthusiastically, delivering outstanding performances. In addition, "A Journey to Chinese Cultural Carnival" also featured interactive game booths and challenge stations, offering the public an engaging and educational parent-child experience.



本院主席何猷啟先生(後排左四)、董事局成員、行政總監蘇祐安先生(後排右二)與獲獎學生合照。
Mr. HO Yau Kai, Orlando (back row, left 4), the Chairman, Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (back row, right 2), Chief Executive of TWGHs, took a group photo with awarded students.



各校學生代表在台上積極回答問題，表現出色。
Student representatives from different kindergartens delivered outstanding performance on stage.

